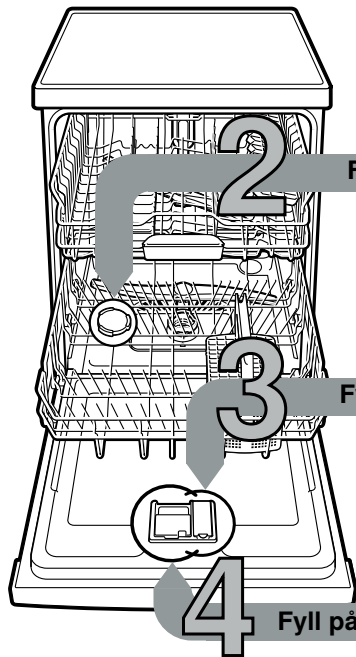




Kort og godt  
alt som oppvaskmaskinen  
din trenger ...  
**Før første gangs bruk må du  
lese igjennom oppstillings-  
og bruksanvisningen!**

1



Fyll på spesialsalt

Fyll på glansmiddel

Fyll på rengjøringsmiddel

5 Slå på apparatet

6 Velg program

Programmet startes Den starter ...

8 Slå av apparatet Alt er i orden ...

## Innstilling av avkalkingsanlegget \*

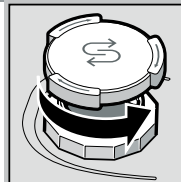
Spør på vannverket  
etter hardhetsgraden  
på vannet og før det  
opp her ...



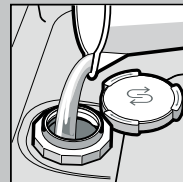
\* kun før første  
gangs vask eller  
ved forandret  
hardhetsverdi  
på vannet

| Vannets<br>hardhets-<br>verdi °dH | Hardhets-<br>område | mmol/l  | Innstillings-<br>verdi |
|-----------------------------------|---------------------|---------|------------------------|
| 0 - 6                             | bløtt               | 0 -1,1  | H:00                   |
| 7 - 8                             | bløtt               | 1,2-1,4 | H:01                   |
| 9 -10                             | middels             | 1,5-1,8 | H:02                   |
| 11-12                             | middels             | 1,9-2,1 | H:03                   |
| 13-16                             | middels             | 2,2-2,9 | H:04                   |
| 17-21                             | hardt               | 3,0-3,7 | H:05                   |
| 22-30                             | hardt               | 3,8-5,4 | H:06                   |
| 31-50                             | hardt               | 5,5-8,9 | H:07                   |

Løser opp kalk (ikke nødvendig ved innstillingsverdi 0!) ...

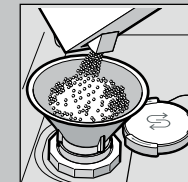


Skru opp lokket.

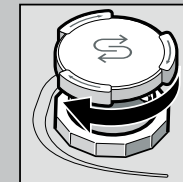


Kun før første  
skylning må  
saltbeholderen  
fylles med vann.

For optimale skylresultater

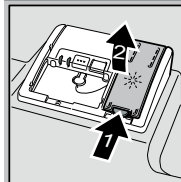


Fyll på  
spesialsalt  
(fyll aldri  
vaskemiddel her!).



Lukk lokket.  
Skyl med  
en gang.

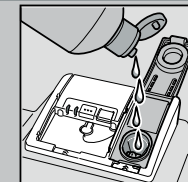
Gjør ting skinnende...



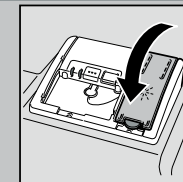
Trykk på markering 1,  
løft lokket 2.



For optimale tørkeresultater

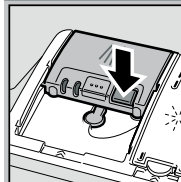


Fyll  
glansmiddel.



Lukk lokket.  
KLIKK!

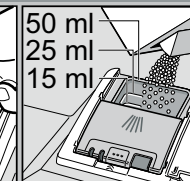
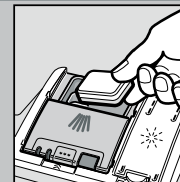
Mye smuss, mye vaskemiddel ...



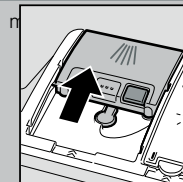
Eventuelt  
må lokket  
åpnes  
(trykk tasten).



Obs,  
Kombinasjons-  
produkter er ikke  
egnet for alle  
programmer,  
ta hensyn til  
anvisningene  
fra produsenten.



Rengjøringsmiddel n  
på i det tørre  
kammeret  
for rengjørings-  
middel.



Skyv lokket igjen,  
trykk på det.  
PLOP!

Hurtig, sparsomt eller intensivt ...

## Programoversikt

I denne oversikten er det maks. mulige antall programmer framstilt. De tilsvarende programmene for ditt apparat finnes på betjeningspanelet. Programdata er verdier målt i laboratorium i henhold til europeisk standard EN 60436. Forbruksverdiene er avhengige av programvalg og tilleggskfunksjoner. Driftstiden endrer seg når tilsetning av glansmiddel er deaktivert, eller når glansmiddel mangler.

\* halv normpåfylling

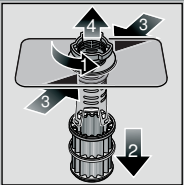
\*\* Program som er egnet for natten:  
lengre driftstid, men meget stillestående.

|                        | Intensiv<br>70° | Auto<br>45° / 65° | Eco<br>50° | Silence **<br>50° | Express<br>65° | Express<br>60° | Express<br>45° | Glass<br>40° | Favourite | Pleie av<br>maskin |
|------------------------|-----------------|-------------------|------------|-------------------|----------------|----------------|----------------|--------------|-----------|--------------------|
|                        |                 |                   |            |                   |                |                |                |              |           |                    |
| Varighet i tim. : min. | 2:05 -2:15      | 1:40 -2:45        | 4:35       | 4:00              | 1:00           | 1:29           | 0:29 *         | 1:33 -1:38   | 0:15      | 2:10 -2:15         |
| Strømforbruk i kWh     | 1,300 -1,400    | 0,900 -1,500      | 0,736      | 1,050             | 1,300          | 1,300          | 0,800          | 0,800 -0,850 | 0,050     | 1,130 -1,350       |
| Vannforbruk i liter    | 11,5 -14        | 7 -15,5           | 9,5        | 11                | 10,5           | 12             | 10,5           | 12 -14       | 4         | 13 -15,2           |

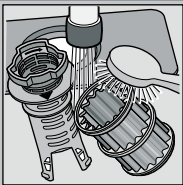
Du finner en beskrivelse av mulige tilleggskfunksjoner i bruksanvisningen.

Vedlikehold og pleie

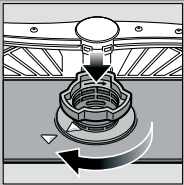
Siler  
...kontrolleres,  
og eventuelt  
rengjøres



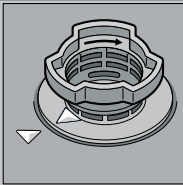
Drei silsylinderen,  
ta ut silsystemet ...



skyll av  
under rennende  
vann .....



sett inn ...

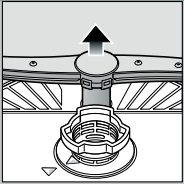


Skru igjen  
silsystemet  
**TA HENSYN TIL  
MARKERINGEN!**

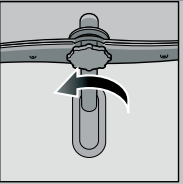
Rengjøring av vaskevannspumpen

- Trekk ut støpselet
- Fjern silene og hell ut vannet
- Ta ut dekselet (A)
- Kontroller området rundt vingeranden at det ikke er fremmedlegemer
- Dekselet må smekke på slik at det høres (B)
- Sett inn silene

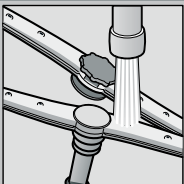
Spylearmene  
...Fjern tilstopning/  
avleiringer



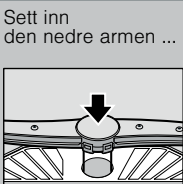
Trekk den nedre armen  
oppover ...



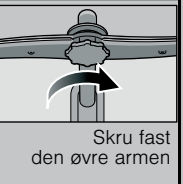
Skru av  
den øvre armen ...



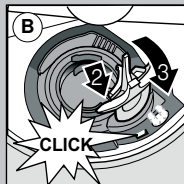
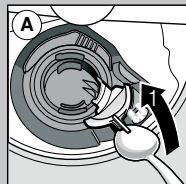
Rengjør den under  
rennende vann  
(evt. med en  
tannpirker),  
rengjør så  
spyledysene ...



Sett inn  
den nedre armen ...



Skru fast  
den øvre armen



Rett på små feil selv ...

... for selvhjelp lønner seg!

Du finner mer informasjon i bruksanvisningen

| Feil                            | Mulige årsaker                                                                          | Løsning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Indikator E32 -00 og  lyser     | Vannkranen klemmer eller er forkalket<br><br>Vanninntaket er ikke tilkople              | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Åpne vannkranen.</li><li>▶ 1. Skru av vanntilkoblingen.</li><li>▶ 2. Rengjør silen i vanntilkoblingen.</li><li>▶ 3. Vanntrykket må være på minst 10 l/min når vanninntaket er åpent.</li><li>▶ Ved lavere trykk må vannkranen skiftes ut.</li><li>▶ Legge tilførselsslangen uten knekk.</li><li>▶ Koble til vanninntaket. (Tilkobling for drikkevann i bruksanvisningen).</li></ul> |
| Indikator E92 -40               | Silene er tilsmusset eller tilstoppet                                                   | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Rengjør silene (se ovenfor).</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Indikator E61 -03 og  lyser     | Avløpsslangen er tilstoppet eller har knekk<br>Dekselet på avløpspumpen er ikke montert | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Legg avløpsslangen uten knekk.</li><li>▶ Monter dekselet (se ovenfor).</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Indikator E61 -02 og  lyser     | Avløpspumpen er blokkert                                                                | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Rengjør avløpspumpen (se ovenfor).</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Annen feilmelding Exx -xx lyser | Teknisk defekt på apparatet                                                             | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Ring til kundeservice (oppgi hva feilmeldingen sier).</li><li>▶ Koble fra apparatet.</li><li>▶ Steng vannkranen.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Gjenværende vann i apparatet    | Programmet er ikke avsluttet ennå i apparatet                                           | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Lukk apparatet og slå det på, hhv. avbryt programmet (se Avbryt programmet).</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Rust på bestikket               | Bestikket er ikke rustfritt<br>Harde knivblad er mest utsatt<br>Rust utenfra            | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Bruk bestikk som tåler oppvaskmaskin.</li><li>▶ Rustende deler må aldri vaskes i apparatet.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                               |

| Feil                                                                         | Mulige årsaker                                                                                                                                                                                                         | Løsning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Oppvasken er ikke ren<br><br>Sand eller gruslignende rester på oppvasken<br> | Oppvask støter mot hverandre hhv. ligger over hverandre<br><br>For lite rengjøringsmiddel<br>Uegnet program valgt<br>Spylearmdysene er tilstoppet<br>Silene er tilsmusset, sitter ikke fast<br>Spylearmene er blokkert | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Plasser delene av oppvasken fritt, unngå at de berører hverandre.</li><li>▶ Følg anvisningene fra produsenten (rengjøringsmiddel).</li><li>▶ Velg et sterkere program.</li><li>▶ Rengjør spylearmene (se ovenfor).</li><li>▶ Rengjør silene (se ovenfor).</li><li>▶ Plasser oppvasken slik at spylearmene kan dreie seg fritt.</li></ul> |
| Flekker og striper                                                           | For høy/<br>lav dosering av glansmiddel                                                                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Ved stripedannelse: Reduser doseringen.</li><li>▶ Ved vann eller kalkflekker: Øk doseringen.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                   |
| Oppvasken er ikke tørr                                                       | Glansmiddel<br><br>Det brukte kombinerte rengjøringsmiddelet har en dårlig tørkeeffekt.<br>Apparatinnstilling                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Øk doseringen.</li><li>▶ Skift til et annet produkt.</li><li>▶ Bruk et glansmiddel.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                            |
| Melkehvitt belegg på oppvasken (kan fjernes)                                 | Avkalkingsmiddel er feil innstilt;<br>Spesialsalt mangler                                                                                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Aktivisering av intensivtørkingen (modellavhengig)</li><li>▶ Still avkalkingsanlegget korrekt inn.</li><li>▶ Etterfyll spesialsalt.</li></ul>                                                                                                                                                                                            |
| Melkeaktig belegg, glassene er matte/blinde (belegg som ikke lar seg fjerne) | Glassene er ikke egnet for oppvaskmaskin.                                                                                                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Bruk glass som tåler oppvaskmaskin.</li><li>▶ Bruk rengjøringsmiddel som er skånsomt mot glass.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                |
| Kunststoff/deler av oppvasken får misfarge                                   | For lite rengjøringsmiddel<br><br>Misfarging på grunn av fargestoffer fra matvarer (tomatsaus)                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Følg anvisningene fra produsenten (rengjøringsmiddel).</li><li>▶ Misfarging er ufarlig. Bleker ved flere vaskeomganger.</li></ul>                                                                                                                                                                                                        |

Avbryt programmet ...

Under programmet må  
 -tasten trykkes i  
ca. 4 sek. (Reset).



Alle indikatorer lyser,  
deretter viser displayet "0:01"  
Etter programslutt vises "0:00"

Riktig plassering ...

Sett oppvask som er egnet for oppvaskmaskin (uten rester av aske, voks, smørefett, farge, klistremerker; store rester av marmelade, melkeprodukter og matvarer må fjernes grovt) inn i maskinen i samsvar med bruksanvisningen og kontroller at spylearmene kan rotere fritt